

责任编辑：王瑜明



万家
灯火

直到债主上门讨债，贝特曼才知道妻子杰西卡这些天根本不是去上门推销产品，而是去赌博。他第一次翻了她的抽屉，里面竟有 30 多张借条，总共将近 20 万欧元。他霎时又怒又急，自己是一名普通的汽修工，家里也没什么存款，这么多钱怎么还啊？他一遍一遍打杰西卡的手机，却一直处于关机状态。他不由一下子瘫坐在床上。

傍晚时分，杰西卡回来了。推开门一看到无力躺在床上的贝特曼和散落一地的借条，她的脸一下子就白了，然后低着头无言倚在门上，准备承受贝特曼狂风暴雨般的怒骂。贝特曼却没有出声，只是给了她一个冷冷的背影。她机械地走到厨房，为女儿准备晚饭。

一夜无话。第二天一大早，杰西卡冷冷地说：“我知道你不想和我过下去了，我也不想拖累你，我们离婚吧。我什么也不要，

20 万澳元的债我也自己还，只要求你把女儿留给我。”贝特曼没想到杰西卡倒先发制人了，腾地坐起来，就准备拟写离婚协议。女儿却不知什么时候已站在了门口，她扑进爸爸的怀里，大声地哭起来：“爸爸，你不要和妈妈离婚！我要爸爸，我要妈妈！”

看着女儿挂满泪水的小脸，贝特曼心里有说不出的痛。说到底，他也舍不得放弃这个家和十二年的婚姻；并且，除了输掉 20 万欧元这件事，杰西卡没有什么地方对不起他，她一心一意操持这个家，支持他的工作，还不断鼓励他发展自己的业余爱好——写作，尽管他至今还没发表过多少篇作品。他的工资不高，为了增加家里的收入，已失业的杰西卡去摆过地摊，卖过报纸，甚至还送过纯净水。如今总不能因为她犯了一次错，就……他平静地对杰西卡说：“即使离婚，这债也有我的一半。等把债还

清了，再谈离婚吧！”杰西卡有些不相信地看着他。

而他是一个汽修工，唯一挣钱的办法只能是修车。于是他除了卖力完成汽修公司的工作外，还找朋友托同事帮忙联系私活，凡是可以联系到的挣钱机会他绝不会放过。一个月后，他把挣来的钱交给杰西卡时，她不要，还生气地说：“我借的钱，我自己还。”他说：“先把催得紧的还了，我不想有人上门吵着女儿。”这一句话让杰西卡不再吭声。因为已经不断有人上门或者打电话来讨债了。

圣诞前夕，贝特曼接到一个同行朋友的电话：“嘿，伙计，一辆正在行驶途中的货车突然出了故障，地点在几十公里远的郊外，司机打电话向我求助。可是太远了，我不想去。你有兴趣揽下这活儿吗？”当时公司内正好没活儿，贝特曼毫不犹豫就答应

了。这一单活儿贝特曼赚了 300 澳元，他很高兴，但在回来的途中，他的车被另一辆车追尾，他的头部被撞伤了。杰西卡和女儿闻讯后赶到了医院。看着头上缠着绑带的丈夫，杰西卡哭出了声：“都是我不好，我错了。我对不起你，对不起女儿。我以后再也不赌了……”这是她第一次在贝特曼面前坦白自己的不对。

三年后，通过两个人的共同努力，他们把债还清了。还清了债的两个人却没再提过离婚两个字。他们的家更和睦了。

由始至终一直看在眼里的亲戚朋友，有的说贝特曼对杰西卡太好了，有的却担心贝特曼的宽容会使杰西卡旧病重犯。贝特曼对大家说了这句话：“每个人都有犯错的时候。我不能因为杰西卡犯了一次错误就否定她，否定我们的婚姻。经过这场风波，我们会更珍惜我们的婚姻，我们的家了。”

一次错误不能否定婚姻 ◆ (澳大利亚)杰克·列维 鹿启帆(编译)

天使 ◆ (美国)厄玛·邦贝克 张维(编译)

孩子还是很担心：“我在这里品尝着精美的食物，到了人世間我吃什么呢？”上帝告诉他：“你的天使会精心为你准备食物，让你茁壮成长。”

孩子仍不放心：“如果我不懂那儿的语言，我怎么知道那里的人们对我说什么？”上帝笑着回答：“你的天使对你很温柔，她还会非常耐心地教会你说那种语言。”

最后孩子问道：“我听说人世間还有坏人，谁来保护我？”上帝坚定地

告诉他：“你的天使将会守护着你，为了保护你她即使失去生命也在所不惜。”

这时候天堂里一片宁静，已经能够清晰地听到来自人世间的声音。孩子虽然很着急，但他仍轻声地问道：“上帝啊，我就要动身去人世間了，请把我那位天使的名字告诉我！”上帝对他挥挥手：“你那位天使的名字并不重要，不过你会一直这样称呼着她——‘妈妈’！”

快乐城堡 律师和牡蛎 ◆ 韦盖利(编译)

两名男子在海边散步，他们发现一个牡蛎，便开始争吵起来。

“我先看见的，”其中一名男子说，“所以它应该属于我。”另一名男子说：“我捡起来的。我有权利拥有。”

他们争执不下，有一名律师走过来，他们就叫那名律师过来评理。在给出意见之前，律师要求那两名男子保证，无论他说什么，他们都得对他的决定满意。然后，律师说：“在我看来，你们好像都

想拥有这个牡蛎，所以我决定分给你们一人一半。这样你们就会满意了。”

律师打开牡蛎，很快把它吃了，然后非常淡定地给两名男子各一半牡蛎壳。那两名男子大声说：“你都已经把牡蛎吃了。”律师说：“哦，那是我收的咨询费。但我已经把余下的很公平地分给你们了。”

海外故事 与未知共舞 ◆ (美国)詹森·吉拉尔 孙开元(编译)

今天，我想和你们分享一些我的故事，希望对你们能有所启发。1993 年，我坐在你们现在所坐的看台上，兴奋地迎接毕业。当时我的父母也在座，那一天，他们看到了我认识不久的女友。

毕业前的几个月，我很想去好莱坞。我小时候的梦想是追寻沃特·迪士尼的足迹。我从小就喜欢童话故事，而迪士尼利用科技让童话更为引人入胜。即将毕业那年，我给所有能联系到的好莱坞导演写信、打电话。为数不多的导演回复了我，他们的回答几乎全部是“不”，只有一位导演说可以对我进行面试，地点是洛杉矶环球影城。

毕业后，我告别家人和女友，独自开车去了洛杉矶，想要在那里开始我的创业梦。到洛杉矶的第二天，我刚面试完就接到了妈妈打来的电话，她在电话里哭泣着但坚强地告诉我，我爸自杀了。他当时只有 47 岁，是六个孩子的慈父。爸爸精明能干，拥有三个学位，事业有成，是我最崇拜的人，他教会了我那么多，却这样说走就走了。

接下来的几个月，我的生活非常不顺。导演录用了我，不久又辞掉了我。我只好去了东海岸，在一家商店打工。我迷失了，现实与理想相差得那样遥远。

我给你们讲这个故事是要让你们知道，无论你是在生活中还是事业上遇到了挫折，你都不是孤独的。逆境是人生的重要一部分，逆境会以成功所没有的方式让我们强大起来。一个人顶峰时刻的辉煌也许会成为网络媒体的头条消息，但真正能定义你这个人的，是你怎样度过人生谷底。

父亲去世后，我从妈妈身上看到了她面对逆境的坚强。她和我爸结婚 30 年间，成功地帮助他 and 抑郁症作着斗争，那时，她选择了以勇敢、善良和乐观面对逆境。

这一信念引出了我的第二个故事，这是一个关于寻找热情、甘冒风险和永不放弃的故事。我得承认，我做的事很多人都不喜欢做，因为时刻会有始料不及的风险。1997 年，我在一家当时正在尝试网络销售的私人公司打工，家人都觉得我的想法很愚蠢，因为我将面临很多不确定因素，也将失去一些有把握的机会。但那家公司的一句非常简单的招聘广告吸引了我：为你提供创新机会、给你一条更好的发展之路。这是一次尝试，不是稳定的工作。是的，创业存在风险，公司也许一夜之间倒闭。但是没有，我加入的这家小公司名叫“亚马逊”，我从此有机会在当今时代最优秀领导之一、亚马逊公司创建人杰

夫·贝佐斯手下学习了 9 年。我冒风险做了一件自己坚信的事情，事实证明我的选择是英明的。

做你喜欢的事、走你自己的路，这常是创业初期最具不确定性的选择。2007 年，我决定成立自己的视频网站，当时人们都说我不知天高地厚，包括硅谷的聪明人士，有的网络专家甚至在他们的网站上为我的公司垮台倒计时。网站创建之初的那些日子，我经历了事业中最艰苦的一段时光。我不断地用丘吉尔的一句话鼓励自己：“如果你必须穿过地狱，那就勇敢前行。”

你们在生活中遇到的大多数人，包括聪明人，都可能会对新事物心存畏惧。人们对于陌生面孔的本能反应就是回避、嘲笑。新，代表恐惧，代表未知。事实后来证明，网站大获成功。如果我没有超越那些固有的观念、没有追寻自己热爱的事情、没有敢于承担一路上的风险，就不会有现在的成功。

今天，我再次来到了母校，我的妈妈也坐在你们中间，并且每天继续以她的勇气、善良和乐观在给我启迪。人生要有梦想，要有伟大的梦想。也要勇于承担风险，跌倒时，抖擞精神再次爬起来前行。一旦你拥有坚定不移的信念，就没有任何艰难困苦能阻挡住你前进的步伐。



■“基本功”

(乌克兰 科索布金)

小学生数苹果

◆ (美国)克莎玛 夏殷棕(编译)

一位老师教七岁的莱克算术：“如果我给你一只苹果，再给你一只苹果，再给你一只苹果，你会有几只苹果？”

莱克想了想，很自信地说：“四只！”

老师本以为能听到莱克毫不费力地说出正确答案“三只”的，所以很是失望，但心想：“也许莱克没有认真听题。”

于是老师又说：“莱克，仔细听老师说。如果我给你一只苹果，再给你一只苹果，再给你一只苹果，你会有几只苹果？”

莱克刚才看到老师满脸的失望之色，这一次谨慎了一些，伸出手指数了起来，他想一定要说出让老师高兴的答案，孩子做算术竟然不是为了算出正确答案，而是让老师高兴的答案！这一次，莱克犹犹豫豫地说出了答案：“四个。”

老师又是满脸的失望，不过老师想起莱克非常喜欢吃草莓，于是想兴许莱克不喜欢苹果，这很可能是他注意力难以集中的原因。

老师想到这里，情不自禁地为自己的聪明而得意起来，双眼似乎在放光，她问莱克：“如果我给你一只草莓，再给你一只草莓，再给你一只草莓，那么你会有几只草莓？”

莱克看出老师很高兴，于是又数了数自己的小手指，一副毫无顾虑的样子，可是老师的内心却轻松不了，她希望自己的新方法能奏效。

莱克犹豫地笑了笑，答案：“三个。”

老师的脸上立即浮现出成功的得意微笑，她的新方法奏效了，她真想给自己好好庆贺一番。

不过，老师还是不肯就此罢休，她再一次问莱克：“莱克，如果我给你一只苹果，再给你一只苹果，再给你一只苹果，那么你会有几只苹果？”

莱克不假思索地答道：“四只。”

老师再也控制不住自己的情绪，声音中满是气愤：“为什么？莱克，为什么？”

小莱克怯生生地说：“因为我的书包里已经有一只苹果了。”

当有人提供给你的答案与你期待的答案不一样的时候，千万不要认为他们的答案就一定是错的，也许他们的视角是你从来就没有想过的。